

**COMMUNITY CONGREGATIONAL CHURCH  
OF CHULA VISTA  
UNITED CHURCH OF CHRIST**



**WORSHIP SERVICE  
9:30 A.M.  
October 26, 2025  
Reformation Sunday**

***No matter who you are or where you are on life's journey,  
you are welcome here!***

***276 F St. Chula Vista, Ca 91910***

***Welcome!***

***Mabuhay!***

***Bienvenidos!***

We welcome you in the name of the still speaking God!

We invite all ***guests*** to please **PRINT** their name and contact info on the ***“Information Card”*** in the pew rack and place the card in the offering plate. Anyone with a prayer request, please put it on the ***“Information Card”*** and place it in the offering plate.

***If you need assistance***, please ask our Greeters.

**Church Staff and Contact List**  
**(619) 422-9263**

[www.chulavistachurch.com](http://www.chulavistachurch.com)

Email: [churchsecretary@chulavistachurch.com](mailto:churchsecretary@chulavistachurch.com)

Rev. Victoria Freiheit- Senior Minister

Lionel Jasmin- Minister of Music

Kim Appleget- Pre-school Director

Erika Dennis- Prayer Chain Coordinator

Sylvia Campbell- Event Coordinator

Corinne McCall- Financial Secretary

Pelito Capistrano- Custodian

Louise Lopez- Office Secretary

Audio Visual Team- Kevin Hewitt, Ko Tangen, Jerry May

Donna Purificacion - Director of Christian Education

Rod Nickels- Associate Custodian

Jerry May- Moderator

Belen Hebreo- Vice Moderator

Chris Dunn- Coffee Hour

Reuben Barrera- Head Usher

Loren Sanchez -Nursery Attendant

Eygiel Balinski -Nursery Attendant

**Greeters:** Betty Joan Reynolds & Nancy Holiman

**Community Congregational Church of Chula Vista**  
**United Church of Christ**  
**October 26, 2025**  
**Reformation Sunday**

**Thought Before Worship:** “It is the dull person who is always sure, and the sure person who is always dull.” *H.L. Mencken*

---

**Prelude:** **Ode to Joy by Beethoven**  
By the young pianist Jeremias Guzman

**Lighting of the Candles**

**Welcome and Announcements:** Rev. Victoria Freiheit

**Stewardship Announcement:** Ruth Jones

**Liturgist:** Erika Dennis

**Stewardship hymn:** **Dream God's Dream (verse 1)**

**Gathering Music:**

- 1. Lord I Lift Your Name on High**
- 2. Thank you for the Cross Lord (Worthy is the Lamb)**
- 3. It's A Great Day**

**Opening Prayer:** Rev. Victoria

**Our Motto:** “No matter who you are, or where you are on life's journey,  
you are welcome here!”

**\*Hymn:** **Blessed Assurance NCH p. 473 All verses**

**Call to Worship:(Responsively)** Erika Dennis

One: Some of us have been in this congregation a long time. We remember many eras before this one. Some of them we miss.

**All: God brings us together in one community.**

One: Some of us have been in this congregation a short time. We are exiles from other places searching for a place to call home.

**All: God brings us together in one community.**

One: All of us are seeking the restoration that only God can provide.

**All: God brings us together in one community.**

One: Let us worship the God of restoration and transformation.

---

**\* Please stand if you are able.**

**Hymn: Jesus Walked the Lonesome Valley** Red p. 217 All verses

**Prayer of Invocation: (Unison)** Erika Dennis

**God of the scattered and the lost, we need you to bring us back today. Bring us back to your word. Bring us back to your heart. Bring us back to your dreams. Speak to us a calling today for our community. May we be united with a common vision to bring us into your future. Amen.**

**Choir anthem:** Love Lifted Me

By James Rowe And Music Arrangement by Joseph Martin  
Accompanied By Violinist Isaac Padilla

**Children's Time:** \_\_\_\_\_ Rev. Victoria

**Scripture: John 17:20-21 and I John 1:9 included in Sermon**

**Sermon:** **Three Ways to be Reformed** Rev. Victoria

Prayers of the People, Pastoral Prayer and Lord's Prayer Rev. Victoria

**Call to Offering:** Erika Dennis

**God is transforming the church into a new future. How will we be a part of that future? Can we put our faith in God's dream for us? Let us make those dreams real with our gifts today. Amen.**

**Offertory:** Lionel Jasmin & Aiden Keys

**\*Doxology:**     *Praise God from whom all blessings flow;  
Praise God, all creatures here below;  
Praise God for all that love has done;  
Creator, Christ, and Spirit One.*

**Prayer of Dedication: (Unison)** Erika Dennis

**Gracious God, thank you for the ways you have sustained our church through many different challenges. Thank you for your gifts of faith and hope for the future. Please bless these gifts we have shared to bring healing and renewal. Amen.**

**\*Closing Hymn: Pass Me Not, O Gentle Savior Red p. 416 v.1,2,4**

**\*Benediction:**

Rev. Victoria

*Form a circle*

**Let There Be Peace on Earth**

Let there be peace on Earth and let it begin with me.

Let there be peace on Earth, the peace that was meant to be.

With God as our Maker, All one Family.

Let us walk with each other in perfect harmony.

Let peace begin with me, let this be the moment now.

With every step I take, let this be my solemn vow.

To take each moment and live each moment.

With peace eternally, let there be peace on Earth, and let it begin with me.

**Postlude:**

Lionel Jasmin & Aiden Keys

**Announcements**

***WE WELCOME YOU to the Community Congregational Church, United Church of Christ. To our visitors we extend a special greeting. We are delighted that you have joined us today. Please sign the information card and let us know if you need prayers.***

**SCHEDULE FOR TODAY**

**Sunday            October 26<sup>th</sup>**

9:30 AM    Worship Service

10:30 AM    Coffee Fellowship

**TUESDAY        October 28<sup>th</sup>**

5:00 PM    AYOP- Bradley Hall

7:00 PM    AA Top of the Hill – Lounge

**THURSDAY      October 30<sup>th</sup>**

7:00 PM    Choir Practice – Choir Room

**FRIDAY          October 31<sup>st</sup>**

10:00 AM    Bible Study led by Donna Purificacion – Lounge

7:30 PM    AA Friday Night Happy Hour group meeting – Lounge

**SUNDAY        November 2<sup>nd</sup> – All Saints Sunday + Communion Sunday**

9:30 AM    Worship Service

10:30 AM    Coffee Fellowship

**License Information: CCLI copyright 333721; CCLI Streaming Plus 21163271; ONE LICENSE A-740614**

---

## **Custodian Position Available**

Our church is seeking a dedicated Custodian to join our ministry team.

Application forms and Job descriptions are available in the church office or online through Louise.

Applications are due by November 15.

We appreciate your help in spreading the word!

---



**SAVE THE DATE!**

### **Holiday Market**

Sunday, November 9th 10:30 am

Community Congregational Church of Chula Vista 276 F Street, 91910

Proceeds are used for those in need in our community.

---

Applications for Congregational Place are now being accepted!

All applications must be mailed to Long Beach and are due by October 31st.

If you're interested, please call 562-257-5100 or visit [rhf.org/congregational-place](http://rhf.org/congregational-place). You can download an application online, request one to be mailed to your home by visiting the website above or stop by the church office to pick up an application in person.

## **Tres maneras de reformarse**

El 31 de octubre de 1517, también conocido como la víspera de Todos los Santos, Martín Lutero, sacerdote católico romano, fijó 95 tesis en la puerta de la Iglesia del Castillo en Wittenberg, Alemania. Su principal preocupación era que la iglesia vendía indulgencias a quienes creían que podían pagar en la confesión para que sus pecados fueran perdonados y ya no tuvieran que arrepentirse. Lutero se indignó porque pagaran por lo que les pertenecía por derecho, como un regalo gratuito de Dios.

Las acciones de Lutero condujeron a la Reforma y al surgimiento de las denominaciones protestantes. Esta historia de la iglesia es importante, y también es importante pensar en otros dos aspectos de la reforma: uno es la historia de la iglesia y el otro es la historia personal. Somos miembros de la Iglesia Unida de Cristo. Recordemos que nos formamos en el siglo XX a partir de cuatro denominaciones: congregacionalista, cristiana, evangélica y reformada. La rama reformada de la UCC seguía las creencias y tradiciones calvinistas. En 1725, inmigrantes alemanes establecieron congregaciones en Estados Unidos. Posteriormente, en 1793, se formó el Sínodo de la Iglesia Reformada Alemana en Estados Unidos, y en 1867 se eliminó el nombre "alemán" del título del sínodo, ya que otras personas reformadas de Suiza y otros países se unieron.

Hubo algunos fieles que mantuvieron el título de "reformados alemanes" en Pensilvania. De hecho, la iglesia de Hummelstown, Pensilvania, al oeste de mi seminario en Lancaster, Pensilvania, mantuvo el alemán en sus servicios hasta el comienzo de la Primera Guerra Mundial. Allí era donde conducía todos los domingos durante mis prácticas en el seminario. Más historia de la iglesia reformada: En 1934, las iglesias reformadas crearon una denominación con las iglesias evangélicas. Preguntas: "¿Dónde encajan las iglesias congregacionales con la UCC?". Las iglesias congregacionalistas y cristianas formaron su propia denominación en 1931. Luego, en 1957, se unieron a la denominación Evangélica Reformada para formar la Iglesia Unida de Cristo. Esa es la lección de historia de hoy. Si alguien te pregunta "¿Eres reformado?", puedes decir: "Sí, eso es parte de nuestra herencia".

En la Iglesia Unida de Cristo (UCC) tomamos literalmente las palabras de Jesús, cuando dijo en Juan 17:20-21: «Para que todos sean uno». Dijo: «No ruego solo por estos, sino también por los que creen en mí por su palabra, para que todos sean uno; como tú, Padre, en mí y yo en ti, que también ellos sean uno en nosotros, para que el mundo crea que tú me enviaste».

Hay una tercera manera de reformarse. Según el diccionario Webster: reformar es enmendar lo que está mal; restaurar a un estado anterior y mejor; abandonar conductas malas o incorrectas; poner fin a faltas o abusos. Cuando aceptamos a Cristo como nuestro Señor y Salvador, reconocemos nuestras faltas y pedimos perdón. 1 Juan 1:8-9: “Si decimos que no tenemos pecado, nos engañamos a nosotros mismos, y la verdad no está en nosotros. Si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para perdonar nuestros pecados y limpiarnos de toda maldad”.

Quizás hayas pasado por la iglesia y hayas visto nuestro letrado que dice: “¿Estás reformado? Ven a descubrirlo”. Así que ahora ya conoces las tres maneras de reformarte hoy: 1. Y la más importante: acercarte a Dios por medio de tu fe en su hijo Jesús, el Cristo, confesando tus pecados y recibiendo su perdón. Tendrás la oportunidad de hacerlo cuando recemos el Padre Nuestro después del sermón. Sí, esa es la parte donde decimos: “Perdónanos nuestras deudas, y nosotros perdonamos a nuestros deudores”.

No pienses en esas deudas como la factura de tu tarjeta de crédito, tu hipoteca o el pago de tu auto; no ese tipo de deudas, sino las deudas espirituales que no podemos pagar, como nuestros pecados, defectos o transgresiones. Necesitamos el perdón divino por nuestras ofensas contra Dios. Y debemos perdonar a los demás por las ofensas que nos han hecho. ¡Haz esto y serás reformado!

Entonces, si aún no te has unido a la Iglesia Unida de Cristo, que es en parte una iglesia reformada, únete. Así te reformarás de otra manera. Y si quieres estar de acuerdo con Martín Lutero, quien ya no soportaba que se esperara que la gente pagara por el perdón de Dios, abandonó la única iglesia que existía en ese momento, la iglesia católica. Católico significa "universal". Puedes reformarte de esa manera.

Muchos cambios han ocurrido en la iglesia católica desde la época de Lutero. No estoy aquí para vilipendiar a nuestros hermanos y hermanas en esa iglesia. Muchos de nosotros crecimos como católicos y hay ciertas prácticas que encontramos muy reconfortantes, como entrar al santuario para un momento de tranquilidad. Que Dios nos bendiga a todos cuando practicamos la regla reformada número uno: la reforma personal a diario.

En la IUC, nos esforzamos por ser ecuménicos y por orar y actuar por la reconciliación de todos. Pensemos en cómo podemos ser cristianos más fieles, sin importar nuestra afiliación. Al promover la paz y la reconciliación, demostramos nuestro compromiso con el futuro de toda la iglesia. Confiamos en la presencia constante de Dios y en su reforma personal. Nos encargamos de orar y escuchar la guía de Dios, conscientes de que la reforma nunca se detiene. Amén.